

*Телеграмма Министерства иностранных дел Чехословакии руководителю миссии чехословацкого Красного Креста в Москве И. Скале об обмене репатриационно-торговыми миссиями с РСФСР и Украиной*

Прага

3 марта 1921 г.,  
23 час.

Мы пошлем репатриационно-торговые миссии в составе трех человек — одну для Москвы, другую для Украины. Фамилии членов миссии объявим позднее. Сообщите, какие полномочия им предоставить. Мы согласны принять такие же миссии из Москвы и Украины, сообщите нам фамилии. Взаимное строгое соблюдение нейтралитета членами миссии, право экстерриториальности, свободного пребывания, прямой связи железнодорожной, почтовой, телеграфом и радио.

Отпуск вам разрешен, вы сможете выехать из Москвы, как только туда приедет ваш заместитель.

Знойемского пошлите в Киев.

Министерство иностранных дел

*AMZV, Praha, Telegramy odeslané 1921,  
č. 4888.  
Перевод с чешского.*

*Телеграмма народного комиссара иностранных дел РСФСР Г. В. Чичерина уполномоченному Российского общества Красного Креста в Чехословакии С. И. Гиллерсону*

10 марта 1921 г.

Скала сегодня передал полученное им сообщение из Праги о том, что чехословацкое правительство предлагает обменяться торгово-репатриационными миссиями в составе трех лиц, которым будет предоставлено право неприкосновенности, сношения по радио клером и шифром и посылки курьеров. Скала просил указать ему фамилии лиц, назначаемых в нашу делегацию, для сообщения своему правительству.

Нам непонятно, почему чехословацкое правительство сперва медлит с разрешением вопроса о торговом представительстве, потом меняет свое первоначальное предложение, ограничивая состав миссии, ничего не говоря о необходимых при заключении торговых сделок экспертах и других квалифицированных работниках, которых мы должны иметь право посылать в распоряжение нашего торгового представительства.

Крайне важно также оговорить возможность беспрепятственного проезда через Германию для миссии и позднее для наших курьеров, которых германское правительство теперь не пропускает и чинит всякие препятствия.

По всем этим вопросам Скала никаких разъяснений дать не может. Все это для нас существенно, и нужно срочно выяснить с чехословацким правительством интересующие нас вопросы. По получении от вас удовлетворительного ответа сообщим фамилии назначенных нами лиц, которые могли бы поехать вместе с Араловым.

Чичерин

*Публикуется по сб. «Документы внешней политики СССР», т. III. М., 1959, стр. 583.*